

联合  
国  
大 会



安全理事会

AS

Distr.  
GENERAL  
A/42/953  
S/19899  
25 May 1988  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

大会  
第四十二届会议  
议程项目 34  
中美洲局势：对国际和平与  
安全的威胁及和平倡议

安全理事会  
第四十三年

1988年5月25日  
洪都拉斯常驻联合国代表  
给秘书长的信

谨随函附上1988年5月13日洪都拉斯外交部长卡洛斯·洛佩斯·孔特雷拉斯先生送交尼加拉瓜外交部长米格尔·德埃斯科托·布罗克曼先生的照会全文。

请将附上的全文作为大会第四十二届会议议程项目34的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表  
大使  
豪尔赫·拉蒙·埃尔南德斯·阿尔塞罗(签名)

附 件

1988年5月13日

洪都拉斯外交部长

给尼加拉瓜外交部长的照会

洪都拉斯政府坚决拒绝接受1988年5月9日尼加拉瓜政府第090/88号的信中所载的提议，认为该提议毫无事实根据并且充满偏见，其中本照会所指的是：

1. 5月10日星期二上午，在我在办公室阅读上述照会之前，我从在圣佩德罗苏拉印行的早报上得悉该份照会，这一做法似乎显示贵国政府不幸地违背了我们两国政府的君子协定，即不借报章进行外交行动和避免在处理抗议事件中采取张扬的做法。这一君子协定让我们两国政府能够以实实在在的态度处理争执，我认为这一做法让两国的大众保持冷静的态度产生了良好的效果。

2. 我要再次声明——虽然尼加拉瓜政府为了政治利益假装听不到，洪都拉斯政府不允许“反政府份子利用洪都拉斯领土作为跳板，侵略”尼加拉瓜，更不用说洪都拉斯军队直接或间接给予支持。

3. 在你宣称我国政府“采取了公开否认整个世界都知道是无可辩驳的事实的做法”的时候，你所想的“整个世界”大概是由桑地诺政府官方发言人以及尼加拉瓜的外国代言人所组成的。洪都拉斯一向向世界舆论表明，如果拥有中美洲最庞大的和拉丁美洲最庞大之一的军队的桑地诺政府不能够防止“尼加拉瓜反抗力量”进击其领土，也不能够防止他们在几乎整个尼加拉瓜进行军事活动，那么尼加拉瓜政府宣称这是洪都拉斯微弱的军队的责任的说法就是荒谬和愚蠢的，人们不能够指望洪都拉斯微弱的军队会无条件地使用其本身的部队保护和捍卫尼加拉瓜。

此外，令人惊异的是，就在贵国政府以平等地位同“尼加拉瓜反抗力量”谈判，在尼加拉瓜境内划定的地区，使武器集团能在该处收受人道主义援助的时候，你却指控说，洪都拉斯任由其领土被同一“尼加拉瓜反抗力量”当作庇护所。

不让叛乱部队利用领土是以《第二次埃斯基普拉斯协议》所确定的微妙平衡为范畴，采取相辅相成协调行动的承诺之一，其目的是保证同时遵守旨在恢复该区域正常状态的一整套承诺。

4。洪都拉斯人民和政府对尼加拉瓜内部冲突所造成的严重情势毫无责任。这种内部冲突是桑地诺政府强加给尼加拉瓜人民的社会政治和行政制度所直接导致的后果，我国只是承受这种冲突后果的受害者。

出于人道主义的理由，洪都拉斯向数以千计的人提供庇护，这些人逃避暴力横行的家乡，寻求平安和身体安全，而反对团体则在边界地区寻求庇护所，造成破坏洪都拉斯人财产和家园的后果。这些洪都拉斯人被迫放弃家园，逃到我国内地以寻求安宁。我们深受桑地诺人民军武器袭击之苦，它们在边界埋设地雷，使得洪都拉斯人丧生、洪都拉斯居民残废、房屋和作物被毁和遭到其他严重损失，以上种种，尼加拉瓜政府都要负直接责任。

5. 洪都拉斯保安人员确实曾将各类尼加拉瓜国民驱逐出境，原因并不是“他们说他们主张和平和遵守《萨波阿协议》”，而是因为尼加拉瓜本国人民之间的冲突应当在他们本国境内解决。洪都拉斯当局将和过去一样，继续采取同一办法，不仅因为“《萨波阿协议》现在业已签定，而且和平头一次看来就在眼前”。

6. 这种和平的预言是令洪都拉斯感到欣慰的，所有的中美洲人民都应感到欣慰，尽管它与奥尔特加总统5月10日的演说明显而强烈的大相迳庭。

7. 提到和平谈判和“尼加拉瓜反抗力量”，总统兼总司令奥尔特加特别指出“要讨论的是如何设法使已被击败的雇佣军部队放下他们的武器”；“我们没有把

他们送上绞架，也没有把他们枪毙，他们应当表示感谢才是，他们是罪有应得的。”“说实在话，在尼加拉瓜，我们实在容不下他们，这群家伙离开之后要全城消毒才行”。他进一步表示“让他们面对现实，让他们承认这场仗他们已经打败了。他们已没有力量了，他们再也没有力量了”；并说“如果到5月30日我们还不能达成一项协议，而时限又不再延长，我们只要发动一次新的军事攻击就行，就象我们已经说过的，对雇佣军进行更大的一次攻击”，“它将象大上百万倍的一次‘群鸟’演习”，这明白地显示出“贵国政府对尼加拉瓜所采恐怖主义、死亡和毁灭行动的深刻介入”以及你们对“按照宪法采取一切必要步骤以实现停火和国家和解”的庄严承诺的公然蔑视。

8 中美洲目前的局势是一场国际性的危机。这场危机由各国内的冲突所引起，而又经外来干涉火上浇油。国际谈判有13个国家和两个国际组织参加历时七年的并且预期一些欧洲国家在解决冲突中起某种作用，都清楚地证明这一局势须有一套国际程序来实现区域解决，如《第二次埃斯基普拉斯协议》。

《第二次埃斯基普拉斯协议》是一份国际合作文件，中美洲各民主国家团结努力特别向尼加拉瓜政府表达了这一合作，以使该国解决内部冲突。《第二次埃斯基普拉斯协议》的积极成果之一便是美国中止了提供给尼加拉瓜反抗力量用于杀伐的各种援助。

我相信你一定不会忘记，萨尔瓦多总统杜阿尔特明确要求美国政府终止对“尼加拉瓜反抗力量”的军事援助。然而，尽管奥尔特加总统和你本人多次出访苏联和共产集团的其他国家，但我们没听说尼加拉瓜明确正式地要求苏联集团以及屈从于该集团的美洲国家终止对萨尔瓦多和其他中美洲国家境内各种武装集团的军事和后勤援助。

A/42/935  
S/19899  
Chinese  
Page 5

最后，你要求洪都拉斯政府提供“尼加拉瓜被逐离境人士何时何地如何到达美国的确切资料”。

我国政府相信，尼加拉瓜驻特古西加尔巴大使馆掌握着十分有效的工作网，它应能提供有关的尼加拉瓜公民离开洪都拉斯的情报。关于这些尼加拉瓜公民抵达美国的资料，在马那瓜可向美国大使馆询问，桑地诺政府毕竟同美国保持着正常的外交关系。

9. 我获悉，今日我正在答复的照会的副本将送交国际法院院长、联合国秘书长、美洲国家组织秘书长和联合国安全理事会主席，从而继续推行尊贵的尼加拉瓜政府使根据有关国家间和平关系的法律文书建立的各个组织卷入尼加拉瓜内政问题——而不是区域危机——的做法。

外交部长

长洛斯·洛佩斯·孔特雷拉斯